

# Zas Latweefchu lauschu draugs.

1834. 9. August.



32tra lappa.

## Taunas sinnaš.

No Woronesches pilssehtas, dsittâ Kreemu semmê. Wezzôs laikôs Keisers PehTERS tas pirmajs tur sawus pirmus karee fuggus likke buhweht un arri pats daschu brihdi tē dšihwoja, neween usluhkodams, ka laudis labbi strahdatu, bet arri ar sawu paschu rohku winneem palihdsedams; jo winsch zittkahre, kâ jums 28tâ lappinâ jau effam stahstijuschy, Ollenderu semmê pats ar zirri rohâ scho darbu gruntigi bija eemahzijeas. — Tas pats nams, kurrâ winsch pee schahs pilssehtas us fallas mahjoja, wehl taggad stahw un weenai kohpman-na gaspaschai peederer, kas winnu labpraht gribb pahrdohr. Tadeht muhsu augsti zeenigs Keisers taggad irr pawehlejis; lai no frohna puffes to mahju winnai nopirk un tã fataifsa, ka us preekschu tikween par Pehtera ta pirma peeminnu buhtu. — Tad nu pa pirmu behninu eetaifshs brangu Kreemu basnizu, kurrâ tikween tahdas bildes un rihkus nems eekschâ, ko tik wehl no Pehtera laikeem pa Kreemu semmi warrehs sadabbuht, un fur neween pa swehtdeenahm un swehtkeem Deewakalposchanu turrehs, bet arri pa Pehtera dsimschanas, wahrda- un mirschanasdeenu. Tannî istabinâ, fur winsch wiffwairak mitte, eeliks tik tahdus krehflus, galdus un rihkus, kas wehl winnam pascham peederreja un pee seenas liks weetahm ffappes, fur eekschâ tahs grahmatas glabbahs, ko mahzihti wihti pahr winnu un winna waldischanu irr farakstijuschy, un weetahm uskahrs smukkas bildes no winna pascha un no gohda wihtreem, kas appaksch winna waldischanas dšihwoja. Tahs zittas istabas wiffas fataifshs fashauteem fuggu saldateem un wirsneekem par mahjokli un turpatt arri daschureis pa gaddu tohs nabbagus meelohs. Wiffapkahre nammu arri leelu, smukku dahrsu taifshs, fur katram zilwekam brihw buhs eeeet.

No Koblenzes pilssehtas, Wahzsemme, pee Rein uppes. 14tâ Jubli preeksch puffdeenas, no pulstken' 10 lihds 11, laudim tur tahda branga



sihme pee debbes rahdijahs, kahdu arri zittâs pafauls mallâs retti dabbu redseht. Saule bija itt kâ no miglas apmahzusees, bet wissapfahret mahkuta raibs rinkis ar gaischeem strihpem nahze redsams, kas gluschi tâpatt kâ warrawihksne mirdseja. Tefschpuffes strihpes skaidri spihdeja deesgan, [bet ahrpuffê winnas palikke tumshakas un tâ pamasihitim isgaise.

No Piemontes Walsts, Italties semmê. Ne fenn tur tai masâ pilssehtâ, ko sauž Stradella, rihta agrumâ leels pulks kauschu bija gahjis basnizâ. Atnahze wehl zitti, kas basnizas preekschâ kohpâ kawedamees, us reis eeraudsijsa, ka drufzin kalku un afminu no tohrna nokrihtoh. Mas minutu starpâ atlehze no basnizas muhra pa to paschu puffi no augfchenes lihds semmei wiffi peelippinahti kalki un nofritte ar leelu trohksni semmê. Tai paschâ laikâ isfrehje wiffa draudse no basnizas ahra, gauschi istruhkusees un weenâ gabbalâ pehz glahbschanas brehdama. Pehz masa brihtina semme trihzeja, tohrnis sakritte un lihds ar winnu pufs basniza un puffe no tahs mahjas, kas tur blakkam bija. Schinnî nammâ z behrni sawu gallu dabbuja un appaksch basnizas 15 zilweki palikke. Zuhliht pehz schahs nelaimes neweens ne eedrihksstejahs, tuwu eet un luhkoh, woi ne warroht kahdus wehl glahbt; bet pehz gan iswilke daschus ahra, kurrus arri teescham wehl isahrsteja. Utradde arri masu meitinu wehl dsihwu un wesselu, kas schkurstinâ bija eebehgusi un 8 stundas palikkusi eefschâ, kamehr winnu tur usgahje.

No Spaneru semmes. Zuhli mehnesi tad nu teescham kohlera sehriga arri paschâ Madrittes pilssehtâ fahjahs un tuhliht ar tik leelu warru plohsijahs, ka tee tumfschi laudis, kas tur dsihwo un kurreem jau fenn wairs naw labs prahts us saweem mahzitajeem, eedohmaja, ka schee winneem tahs affas ar nahwigahm sahlehym effohht peebehrufchi. Sahze winnus pa eelahm un eefsch mahjahm nokaut un winnu leetas ispohstih. Bet kehina saldateem isdewahs, jau pehz pahri deeninahm schohs dumpineekus sawaldih.

Zohma no Kempenes pirmas grahaminas

12ta nodakta.

Behdas irr derrigas.

1. Mums par labbu irr, ka brihscham kahdas gruhstibas un zeeschanas mums usnahk; jo winnas daudsfreis zilweku mohdina, dwehseli apgahdah, ka winsch tē par sweschineeku atsihstahs un ne leel sawu zerribu us kahdu pafauls leetu.

Mums par labbu irr, ka daschu brihdi zitti zilweki mums pretti runna un



ir tad kaunumu un netaisnibu pah̄r mums doh̄ma, kad labbu darram un us labbu dohdamees. Schahs leetas daudstreif palih̄ds us pasemmigu prahtu un muhs pasarga no neleetigas goh̄da fah̄ribas.

Jo tad jo wairaf meklejam Deewu, to leezineeku, kas eekschâ, kad laukâ tee laudis muhs neewa un labbi mums ne ustijz.

2. Tadeht zilwekam nah̄tkohs, tã eeksch Deewa stiprinatees, ka winnam ne waijadsetu, dauds zilwezigas eepreezinafchanas mekleht.

Kad tah̄ds zilweks, kam prahts irr labs, dsh̄wo zeeschanâs woi fah̄rdinafchanâs, woi no kaunah̄m dohmah̄m tohp moh̄zihts; tad winsch Deewu jo wairaf atsist few waijadfigu, bes kurra winsch ne ko labbu ne warr dabbuht roh̄kâ.

Zeescham, tad winsch nofsumstahs, nopuh̄schahs un Deewu luh̄ds, tahs nelaimes deht, ko zeesch. Tad winnam reebj, ilgaki dsh̄woht, un wehle, lai nah̄t nah̄we, ka warretu kluht atraisih̄ts un ar Kristu buht.

Zeescham, tad nomanna labbi, ka ih̄stena drohschiba un pilnigs meers pasaulê ne warr pastah̄weht.

### 13tas nodalkas pirma pufse.

Rã ja-turrah̄s fah̄rdinafchanah̄m pretti.

1. Kamehr pasaulê dsh̄wojam, mehs ne warram buht bes zeeschanah̄m un fah̄rdinafchanah̄m.

Tapeh̄z arri irr rakstih̄ts Sjaba grah̄matã: (7, 1.) "Neggi zilwekam karsch irr wirs semmes?"

Tadeht ikkatram zilwekam nah̄tkohs, nomoh̄dã buht pah̄r sawah̄m fah̄rdinafchanah̄m un, Deewu luh̄dsoht, fargatees, ka kaunajs ne atrohn weetas, winnu peewilt; jo schis nekad ne gull, bet apfah̄rt staiga, mekle dams, kurru warr apriht. (1. Peht. 5, 8.)

Neweens naw tif pilnigs un swehts, ka tam brihscham ne buhtu fah̄rdinafchanas un mehs bes winnah̄m pawissam ne warram buht.

2. Fah̄rdinafchanas, — lai buhtu arri ruh̄ktas un gruh̄tas, — tatschu daudstreif zilwekam irr lohti derrigas; jo zaur winnah̄m zilweks tohp pasemmoh̄ts, sch̄ksh̄stih̄ts un mah̄zihts.

Wissi swehti dauds zeeschanas un fah̄rdinafchanas panesse un zaur to us preekschu nah̄je. Wet tee, kas fah̄rdinafchanas ne warreja panest, atfah̄pahs un tappe atweh̄ti.



Naw neweena zilweku fahrta tik swehta, naw neweena weeta tik paslehpta,  
kur fahrdinaschanas woi zeeschanas ne buhtu.

3. Zilweks, kamehr dsihws, naw wifs brihws no fahrdinaschanahm; jo no  
ta laika, kad eeksch eekahroschanahm effam dsimmuschi, rohnahs eeksch mums  
pascheem, kas muhs fahrdina.

Weenai fahrdinaschanai woi zeeschanai aiseijohht, zitta jau usnahf: un mums  
arween kas buhs, kas ja-zeesch; jo sawas laimibas mantu effam pasaudejuschti.

Dauds zilweki mekle, fahrdinaschanahm isbehgt, un eekriht jo gruhtaki eeksch  
winnahm.

Zaur behgfschanu ween mehs ne warram uswarreht, bet zaur pazeeschanu  
un ihstenu pasemmibu paleekam stipraki pahr wisseem eenaidneekem.

4. Kursch tikween ahrigi isgreeschahs, neds israuj sakni, tas mas ko pa-  
spehs: wehl jo drihsak tam fahrdinaschanas nahfs atpakkat, un tad klahsees jo  
flaktaki.

Pamasihtim un zaur pazeeschanu ar lehnprachtibu, Deewam palihdssoht, lab-  
baki uswarrefi, ne fà ar zeet: un patgalwibu.

Peenemmi allasch padohmu fahrdinaschanas laikà, un ar tahdu, kas fahr-  
dinahs, bahrgi ne dsihwo; bet eepreezini winnu, tà, fà tu gribbetu, lai tew noteef.

11tas mihklas usminna: Semme. Emme.

### 12ta mihkla.

Gan spehju weegli staigalah  
Un angstà gaisà mist;  
Bet tuhda, kad kahds wehjinsch klahht,  
Man waijag' sust jeb krift.

Ja nokahpju par deeninu,  
Wirf semmes plesdamees,  
Tad dsiridi randu-wallobu,  
Kur sahku nolastees.

Es zekohs paschà waffarà,  
Kad swaigsnes aismettahs;  
Bet pasuhdu tai brihtinà,  
Kad faule parahdahs.

Kur eeleijas un kalnini,  
Es wissu apsedfu.  
Ne muhscham tu man dallisi,  
Kaut manni pahrgreestu. B.

11hsf 7. August pee Nihges irr atnahfuschti 590 fuggi un aishraufuschti 512.

„ 1. August pee Leepajas irr ————— 70 ————— 67.

Brihw drikkelt. No juhrmallas-gubbernementu angstas waldischanas puffed:

Dr. C. E. Napierfsky.